



Pour 1 € de plus, votre 5^{ème} fenêtre ou volet*

CHOMAZ Stores et fermetures - 1667 route de Paris - VIRIAT - 04 74 52 17 07 - E-mail : chomaz.stores.fermetures@wanadoo.fr

* Voir conditions en magasin



VENDREDI 23 OCTOBRE 2009 N 50 293

0,90 €

LE PROGRÈS

www.leprogres.fr

BOURG - BRESSE - VAL-DE-SAÔNE-NORD 01 C

Injures racistes à Lagnieu: quatre mois avec sursis

DNI → P 13



La victime, Makam Traoré, son défenseur M^e Lenoir et Patrick Kahn de la Licra, à la Cour d'appel de Lyon. En médaillon, Maxence Cavalcante condamné hier // Photos Philippe Juste et archives Laurent Thevenot

La cour d'appel de Lyon a confirmé hier la peine prononcée en mai par le tribunal de Belley. Maxence Cavalcante, footballeur amateur de Lagnieu, accusé d'avoir proféré des injures racistes contre Makam Traoré de Rossillon, le 25 janvier, a été condamné à quatre mois de prison avec sursis. Il est également interdit de stade pendant deux ans.

PAGE 7



VIRIAT
Une pou
Le sync sa futu Les Viri à la faç

GRIPPI
La v com
500 des la camp aux per pour l'h

POLITI
Jear sou:
Au bou le fils d momer de l'étal

ARTIST
Mic déci



Après un sculptu

23 au 25
octobre 2009

Salon
Week

Restauration midi et soir
Nocturnes
le vend. 23
et le sam. 24 octobre
jusqu'à 22h00

95 exposants

Week end Gourmand
à Bourg en Bresse du 23 au 25 octobre :
allons-nous faire plaisir !

Spécialités de terroir, produits de filières et autres délectables sucrés et salés s'apprêtent à ouvrir le Parc des Expositions de Bourg en Bresse. Rendez-vous avec le Frank End Gourmand s'annonce comme l'un des événements de l'automne dans le département. Du en soirée d'ouverture !

Avec les bouchers et charcutiers présenteront leurs meilleurs spécialités, avec notamment des vielles Ancho de Bresse et des charcuteries et délices pour les amateurs les plus passionnés de la région. L'occasion à cette période en croire, s'annonce... Les bouchers proposeront une large offre de fromages, confitures, et autres produits de terroir.

Bourg-en-Bresse et ses environs

Chantier Leclerc : « Un énorme volume au sol »

« On ne savait pas que c'était si propre ! » Mercredi, 20 visiteurs arpentaient les quelque 20 000 m² de chantier du futur Leclerc, à l'initiative de la CCI et d'Ain Tourisme. Guidés par six membres de l'encadrement de l'entreprise Floriot, en charge du gros œuvre, ils ont posé un flot de questions. Et devraient en poser tout autant cet après-midi, lors de la seconde visite qui affiche complet.

« La propreté, c'est un gage de sécurité. Un morceau de bois qui traîne, un morceau de ferraille, des clous... ça peut être dangereux », explique Céline Pomathios, responsable des ressources humaines.

« On nous a demandé ce qu'était le béton alvéolaire ». Et ? « Ce sont des blocs fabriqués en usine et assemblés sur le chantier ». « Les gens nous disent : on pensait que c'était bruyant, vu la superficie. Mais les ouvriers ne se baladent pas. Ils sont à un poste de travail défini et l'organisation est bien structurée ». Du béton coulé dans les « banches », des techniciens qui transportent des ferrailles, qui lisent des plans, qui travaillent avec un harnais, parce que même à deux mètres du sol une chute « ça ne pardonne pas »... « La particularité de ce chantier, c'est qu'il est extrêmement volumineux au sol. On a quatre grues. Ça n'est pas compliqué, techniquement, mais il faut tenir les délais, sur une telle surface ». L'entreprise est dans les temps.

« On est au pic d'activité, sur Bourg. On va descendre. Bientôt il y aura une grue de moins. On a une zone de terminée. La charpente va être posée ». 400 m² de parking souterrain, autant en aérien,



20 visiteurs, accompagnés par des représentants de l'entreprise Floriot, avaient accès aux 20 000 m² des futurs locaux commerciaux et des parkings aériens et souterrains / Photo Danielle Mantel

des bâtiments commerciaux et des réserves de plain-pied, quelques étages de bureaux... Cette zone d'activité, c'est un gros chantier pour l'entreprise (lire ci-contre). « Floriot est une entreprise régionale dont le siège est à Bourg, qui couvre l'Ain, le Rhône, la Loire, la Saône-et-Loire et l'Isère. On amortit 50 à 60 % de notre activité dans le département ». Ces visites sont également l'occasion de parler du groupe qui fait, entre autres, dans la maison individuelle et le bioclimatique. « Des maisons qui répondent aux normes thermiques de 2012, du bâtiment basse consommation ».

Danielle Mantel

REPERES

■ FLORIOT ET LA ZAC EN CHIFFRES

Le chantier de la ZAC des Belouses représente 11 millions d'euros de chiffre d'affaires pour Floriot, en charge du gros œuvre (CA global de l'entreprise : 60 millions d'euros). Et 80 000 heures de travail, pour quelque 80 salariés. Il a démarré en juin et se termine en février ou mars - toujours pour Floriot - la livraison intégrale étant prévue à la fin septembre 2010. Et l'ouverture dans la foulée.

Coût total du chantier : 50 millions d'euros.

■ VOYAGE AU CŒUR DES ENTREPRISES, SUITE...

À voir à Bourg : aujourd'hui, la fabrication des emmaux bressans, à la bijouterie Jeanvoine ; demain et lundi, Maynaud Création, paysagiste pépiniériste ; lundi et mardi, la plateforme de courrier ; mardi, l'imprimerie AGB et le foirail de la Chambière. Réservations : CCI-Ain Tourisme, 04 74 32 83 98.